RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2779/75

af 29. oktober 1975

om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for fjerkrækød og kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløbet

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for fjerkrækød [1], særlig artikel 9, stk. 2, fjerde afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Eksportrestitutionerne for de produkter, der er omfattet af den fælles markedsordning for fjerkrækød, skal fastsættes efter bestemte kriterier, som gør det muligt at udligne forskellen mellem priserne på disse produkter i Fællesskabet og på verdensmarkedet; med henblik herpå er det for disse produkter nødvendigt at tage hensyn til dels forsyningssituationen og priserne i Fællesskabet, dels prisforholdene på verdensmarkedet;

det er desuden nødvendigt at tage hensyn til forskellen mellem priserne i Fællesskabet og priserne på verdensmarkedet for den mængde foderkorn, der er nødvendig til produktion af et kilogram slagtet fjerkræ og til produktion af en kylling; med hensyn til de i artikel 1, stk. 2, litra d), i forordning (EØF) nr. 2777/75 omhandlede produkter bør de i artikel 5, stk. 3, i denne forordning anførte koefficienter tages i betragtning;

for at kunne følge prisudviklingen er det nødvendigt, at fastsættelsen af disse priser sker ud fra generelle principper; med henblik herpå bør der for så vidt angår priserne på verdensmarkedet tages hensyn til priserne på markederne i tredjelande og i bestemmelseslandene samt de i tredjelande konstaterede produktionspriser og priserne franko Fællesskabets grænse; priserne i Fællesskabet bør i mangel af repræsentative markeder for produkterne inden for fjerkrækødsektoren beregnes på grundlag af de i de forskellige afsætningsled og ved udførsel gældende priser;

i betragtning af afstanden fra Fællesskabets markeder til bestemmelseslandenes markeder samt visse bestemmelseslandes særlige importbetingelser er det nødvendigt at beregne restitutionsbeløbet forskelligt alt efter varernes bestemmelsessted;

for at sikre Fællesskabets eksportører en vis stabilitet med hensyn til restitutionsbeløbets størrelse og for at give dem sikkerhed angående fortegnelsen over produkter, for hvilke der ydes restitution, bør det fastsættes, at denne fortegnelse og beløbene kan gælde i et forholdsvis langt tidsrum; endvidere bør der fastsættes regler for forudfastsættelse af eksportrestitutionerne;

en forudfastsættelse af restitutionerne er kun i visse tilfælde nødvendig; der bør derfor efter den i artikel 17 anførte fremgangsmåde i forordning (EØF) nr. 2777/75 træffes afgørelse om anvendelsen af denne mulighed;

forudfastsættelse af restitutionerne nødvendiggør forholdsregler, der i hvert enkelt tilfælde sikrer gennemførelse af udførslerne i overensstemmelse med den indgivne ansøgning; med henblik herpå skal der tilsendes hver ansøger en attest, som fastsætter, at udførslerne skal finde sted inden for et bestemt tidsrum;

for at undgå misbrug skal udstedelse af denne attest gøres betinget af, at der stilles en sikkerhed, som fortabes, såfremt udførselen ikke finder sted inden for attestens gyldighedsperiode;

erfaringen inden for sektorer med en fælles markedsordning, inden for hvilke det er muligt at forudfastsætte restitutionerne, har vist, at der under visse omstændigheder, særlig i tilfælde af en overdreven anvendelse af denne ordning, er grund til at nære frygt for, at der skal opstå vanskeligheder på det pågældende marked;

der bør hurtigt kunne træffes foranstaltninger, som kan genoprette en sådan situation; derfor bør Kom-

---

[1] Se side 77 i denne Tidende.

missionen have mulighed for at træffe sådanne foranstaltninger efter udtalelse fra Forvaltningskomiteen eller i påtrængende tilfælde uden dennes forudgående sammentræden;

for at undgå fordrejninger af konkurrencen mellem de handlende i Fællesskabet er det nødvendigt, at de administrative vilkår, som de er undergivet, er ens i hele Fælllesskabet; ydelse af restitutionsbeløb for de produkter, som indføres fra tredjelande og genudføres til tredjelande, synes ubegrundet; den tilbagebetaling af den ved indførselen opkrævede afgift, som finder sted under visse forudsætninger, er tilstrækkelig til atter at bringe disse produkter på verdensmarkedet —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Denne forordning opstiller regler for fastsættelse og ydelse af eksportrestitutioner for de i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2777/75 nævnte produkter.

Artikel 2

Restitutionerne fastsættes under hensyntagen til følgende faktorer:

a) situationen og den forventede udvikling:

   — Fællesskabets marked: af priserne på produkterne inden for fjerkrækødsektoren og de disponible mængder heraf,

   — på verdensmarkedet: af priserne på produkterne inden for fjerkrækødsektoren;

b) interessen i at undgå forstyrrelser, som kan medføre en langvarig uligevægt mellem udbud og efterspørgsel på Fællesskabets marked;

c) den påtænkte udførsels erhvervsmæssige betydning.

Ved beregningen af restitutionerne skal der i øvrigt, for de i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2777/75 nævnte produkter tages hensyn til forskellen mellem de i Fællesskabet og på verdensmarkedet gældende priser for den i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, i nævnte forordning, bestemte mængde foderkorn, i hvilken forbindelse der er følgeprodukter; endvidere skal der tages hensyn til de koefficienter, som er anført i artikel 5, stk. 3, i samme forordning.

Artikel 3

1. Prisen på Fællesskabets marked fastsættes under hensyntagen til:

a) de faktiske priser i de forskellige afsætningsled inden for Fællesskabet;

b) de faktiske eksportpriser.

2. Prisen på verdensmarkedet fastsættes under hensyntagen til:

a) de faktiske priser på markederne i tredjelande;

b) de gunstigste indførselspriser i tredjelande (bestemmelseslandene) ved indførsel fra andre tredjelande;

c) de i eksporterende tredjelande konstaterede produktionspriser, eventuelt under hensyntagen til de tilskud, som ydes af disse lande;

d) tilbudspriserne franko Fællesskabets grænse.

Artikel 4

Når situationen på verdensmarkedet eller visse markeders særlige krav gør det nødvendigt, kan restitutionen i Fællesskabet for de i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2777/75 nævnte produkter være forskellig alt efter disse produkters bestemmelsessted.

Artikel 5

1. Fortegnelsen over de produkter, for hvilke der ydes eksportrestitution, og denne restitutions størrelse fastsættes mindst én gang hver tredje måned.

2. Restitutionen er den på udførselsdagen gældende.

3. Det kan imidlertid besluttes, at restitutionen forudfastsættes på anmodning herom. I så fald anvendes — når den interesserede anmoder herom ved at indgive ansøgning om forudfastsættelsesattest som omtalt i artikel 6, — den restitution, der gælder på dagen for ansøgningen, på en eksportforretning, der finder sted inden for attestens gyldighedsperiode.

4. Såfremt der ved undersøgelse af markedssituationen konstateres vanskeligheder som følge af bestemmelserne om forudfastsættelse af restitutionen, eller såfremt sådanne vanskeligheder truer med at

indtræde, kan det efter den i artikel 17 anførte fremgangsmåde i forordning (EØF) nr. 2777/75 besluttes at suspendere anvendelsen af disse bestemmelser i det strengt nødvendige tidsrum.

I særlig påtrængende tilfælde kan Kommissionen efter en undersøgelse af situationen på grundlag af alle til dens rådighed stående oplysninger beslutte at suspendere forudfastsættelsen for en periode af højst 3 arbejdsdage.

De ansøgninger om forudfastsættelsesattester, der indgives i suspensionsperioden, afvises.

Artikel 6

1. Ydelse af restitutionen på de i artikel 5, stk. 3, fastsatte betingelser er betinget af fremlæggelsen af en forudfastsættelsesattest, som medlemsstaterne udsteder til enhver ansøger uanset hans etableringssted inden for Fællesskabet.

Attesten gælder inden for hele Fællesskabet.

2. Udstedelsen af forudfastsættelsesattesten er betinget en sikkerhedsstillelse, der skal sikre overholdelsen af forpligtelsen til at foretage de pågældende udførsler inden for attestens gyldighedsperiode, og som fortabes helt eller delvis, såfremt disse udførsler ikke eller kun delvis foretages inden for denne frist.

Artikel 7

1. Restitutionerne udbetales, når det godtgøres, at produkterne

— er blevet udført fra Fællesskabet, og

— har oprindelse i Fællesskabet, med undtagelse af tilfælde, hvor artikel 8 anvendes.

2. Ved anvendelse af artikel 4 udbetales restitutionen på de i stk. 1 fastsatte betingelser, og såfremt det godtgøres, at produktet har nået det bestemmelsessted, for hvilket restitutionen er fastsat.

Der kan dog fastsættes undtagelser fra denne regel efter den i stk. 3 nævnte fremgangsmåde, såfremt der fastsættes betingelser, som giver tilsvarende garantier.

3. Supplerende bestemmelser kan fastsættes efter den i artikel 17 i forordning (EØF) nr. 2777/75 anførte fremgangsmåde.

Artikel 8

Der ydes ingen restitution ved udførsel af de i art. 1, i forordning (EØF) nr. 2777/75 nævnte produkter som indføres fra tredjelande og genudføres til tredjelanden, medmindre eksportøren godtgør:

— at det produkt, der skal udføres, er identisk med det tidligere indførte, og

— at der er blevet opkrævet afgift ved indførselen af dette produkt.

I så fald er restitutionen for hvert produkt lig med den ved indførselen opkrævede afgift, såfremt denne er lavere end den på udførselsdagen gældende restitution; hvis importafgiften er højere end den på udførselsdagen gældende restitutionen er restitutionen lig med sidstnævnte.

Artikel 9

1. Rådets forordning nr. 176/67/EØF af 27. juni 1967 om de almindelige regler om ydelse af restitution ved udførsel af fjerkrækød og kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2689/72 (2), ophæves.

2. Henvisninger til den i henhold til stk. 1 ophævede forordning skal betragtes som henvisninger til denne forordning.

Henvisninger og referencer til artikler i den nævnte forordning fremgår af jævnføringsoversigten i bilaget.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. november 1975.

---

(1) EFT nr. 130 af 28. 6. 1967, s. 2612/67.
(2) EFT nr. L 289 af 27. 12. 1972, s. 41.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 29. oktober 1975.

På Rådets vegne

G. MARCORA

Formand

BILAG

Sammenligningstabel

Forordning nr. 176/67/EØF	*Denne forordning*
artikel 5a	artikel 6
artikel 6	artikel 7
artikel 7	artikel 8